



ようやく暑さも落ち着き、最近朝が肌寒く感じるほどになりました。田んぼでは新米の刈り取りも始まっています。食欲の秋がやってきました！

さて、燕三条では今年三年目となる「工場の祭典」が開催されます。SUWADA OPEN FACTORY も、特別イベントを企画して皆様のお越しをお待ちしております。ご期待ください！

燕三条 工場の祭典 <http://kouba-fes.jp/>

「^{こうば}燕三条 工場の祭典」SUWADA's SPECIAL PROGRAM

祭典期間中の 10/1~4 は、燕三条地域の工場が多数開放されます！ 今年には複数の工場を巡るオフィシャルバスツアーもできてとても便利になりました。参加企業や MAP などの情報は公式 HP <http://kouba-fes.jp/> をご覧ください。SUWADA OPEN FACTORY も、期間中はスペシャルメニューでお待ちしています！

NEW!

- 10/3~4 **ネームプレート製作体験** → ネームプレートを手磨きしてオリジナルを作るワークショップ ¥500
- 10/3~4 **デザインカプチーノのご提供** → プロバリスタがいるデザインカプチーノが期間中 ¥300 です！！
- 10/3~4 **バックヤードツアー** → 普段は入れない工場の裏側まで、職人が丁寧にご案内します(要予約)
- 10/3~4 **ネイルケア体験** → プロネイリストによる流行のジェルネイルが ¥1000 で体験できます！(要予約)
- 10/4 **ファイナルパーティー** → 最終日 SUWADA の職人と、イベントの成功を一緒に乾杯しましょう！ ¥2500(要予約)

その他 SHOP では、工場の祭典限定商品や、地元で人気のパン屋さんによるオリジナルパンの販売(3~4 日のみ)も行います。人数の限定や予約が必要なメニューもございますので、詳しくは弊社 HP をご覧ください。



2社のロゴマークが入ったランチクロス

今年には特別に、お箸の MARUNAO 様とのコラボプレゼントをご用意しました。オリジナルランチクロスのデザインは、自然に囲まれた社屋をイメージした淡い緑色を使い、お弁当を包んだ際にもロゴマークが綺麗に見えるように配置を工夫しています。MARUNAO 様と SUWADA の両店でそれぞれ 5000 円合計 10000 円以上の商品をご購入いただいたお客様全員にもれなくプレゼントいたします！

また「作業着 RUNWAY」と称して、各社の制服ファッションショーを行います。本物の職人たちがレッドカーペットをモデルウォークしてご披露！

さらに、上越発の本格イタリアンレストラン「ラ・ペントラッチャ」のキッチンカーも来場。本場の焼き立て PIZZA がその場でいただけます！

http://www.marunao.com/documents/sagyougi_entory_000.pdf

期間中はプレミアム率 20% のイベント連携型商品券を SHOP で販売します。その場でセール品のお買い物ができることもお得です。どなたでもご購入いただけますので、是非ご利用ください！

今後のイベント・出展情報

- 9/1~11/30 **Blanking Art** ブランキングアート展 2015 出品 in リサーチコア、燕三条駅 Wing
- 9/9~14 松屋銀座様メンズフロアリニューアルオープンウィーク 催事
- 9/13~15 Top Drawer ギフトショー 出展 in ロンドン
- 9/30~10/2 MEN's TOKYO 出展 @ 東京ビッグサイト
- 10/1~10/4 燕三条 工場の祭典 in 三条市、燕市
- 10/7~9 HCR 国際福祉機器展 2015 出展 @ 東京ビッグサイト

(次項につづく)

(前項より)



Blanking Art ブランキングアート展 2015 に“羊”が登場！



今年2回目の開催となるブランキングアート展が、地元の燕三条駅 Wing とリサーチコアで9/1より開催されています。そこにSUWADAは等身大の作品“羊”を出品しています。鋼鉄のブランク材で躯体を、ワイヤーカッターという機械で排出される真鍮の針金で、金色の豊かな毛並みを表現しました。

今年の干支でもある羊ですが、キリスト教では自己犠牲の象徴とされています。廃材として処分されるブランク材の犠牲があることで、SUWADAはよりよい商品を生み出すことができます。そんな廃材に感謝や労いの想いを込めて“羊”に命を吹き込みました。



燕三条地場産センター隣のリサーチコアでお待ちしています！

ブリカツくんが来た----!! 9/19(土)UX「ぐるぐる新潟回遊の旅」で放映！



先日、佐渡のゆるキャラ「ブリカツくん」が、新潟県内を旅している途中に立ち寄ってくれました。さて、彼はどんな風につめ切りを使ってくれるのでしょうか？ どうぞお見逃しなく！

各局の放送時間は以下のとおり
新潟テレビ21 9/19(土)16:30
群馬テレビ 9/20(日)12:00
福島放送 9/21(月)10:35
長野朝日放送 9/22(火)10:00



東京ギフトショー／パリ・メゾンオブジェ 出展報告



9/2~4の3日間、東京ビッグサイトにおいて「ギフトショー2015秋」が開催されました。今回はSUWADA単独で4小間という広いスペースを確保し、定番のつめ切りや、国内総代理店を務めるスイス rubis 社製ピンセットの品質の高さをアピールしました。また、SUWADAつめ切りミラーは経済産業省のThe Wonder 500に選定され、当ギフトショーの特別展示企画コーナーにも展示していただき、BSテレビの取材を受けました。



9/6~8の3日間は、フランス・パリで「メゾンオブジェ2015」が開かれました。バカンス明けの涼しくなったパリに世界中からバイヤーが集まります。今回もミラノのパートナーCEDESと共同出展。ハイデザインのブースには、お客様もハイクラスな方が多く、有名ホテルでのオフィシャルツールとして採用の話が進んでいます。こちらもお楽しみに！



展示ブースの様子
ギフトショー(左) メゾンオブジェ(右)

<この件に関するお問い合わせ>

(株) 諏訪田製作所 総務 小林 TEL: 0256-45-6111 e-mail: suwada@suwada.co.jp